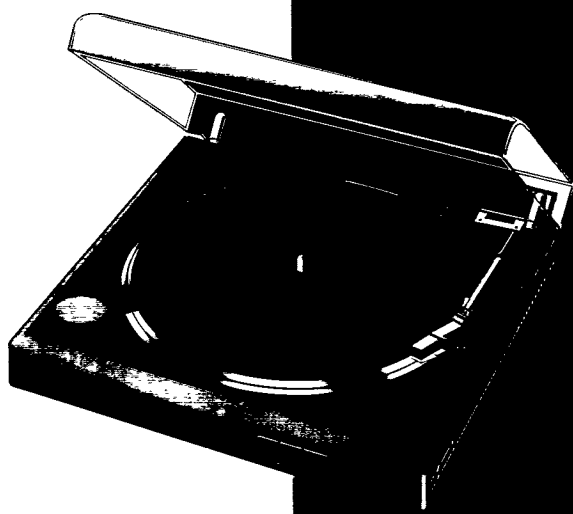
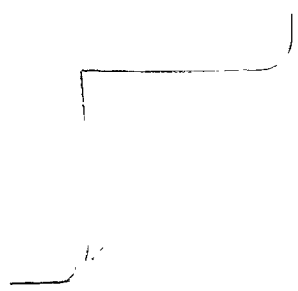


PHILIPS

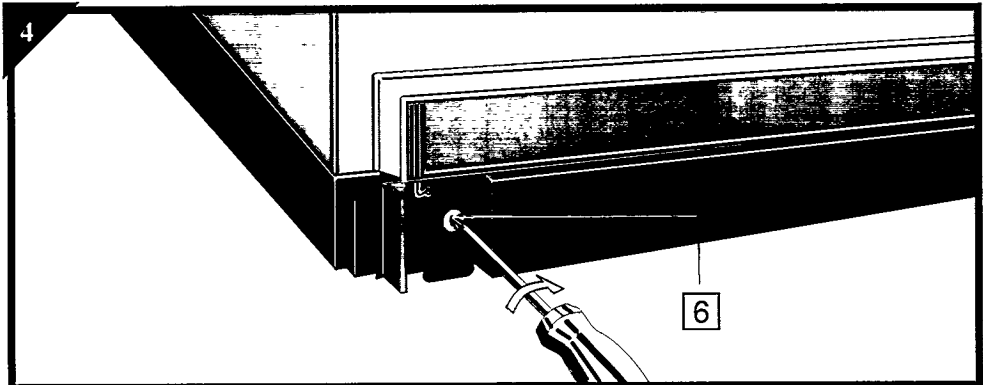
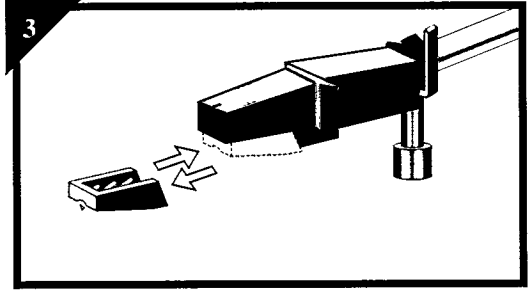
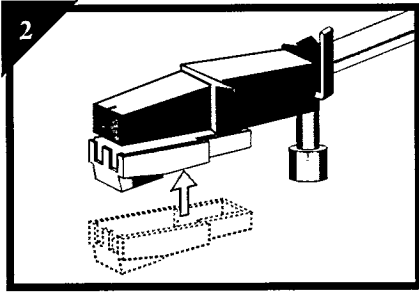
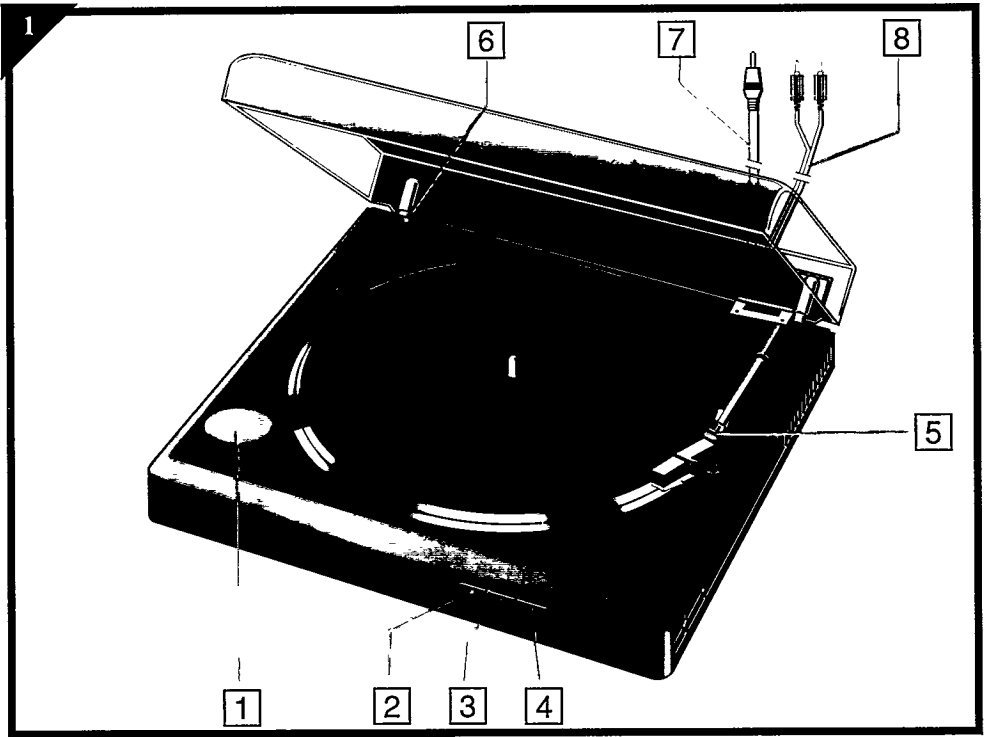
AK 540 Record Player



17



A hand-drawn diagram showing a stepped profile. It consists of two horizontal segments and two vertical segments. The top horizontal segment is on the right, followed by a vertical segment going down, then a second horizontal segment extending to the left, and finally a vertical segment going down. The number '17' is written below the diagram.



INDEX

(MEX) México

NOM

Es necesario que lea cuidadosamente su instructivo de manejo.



NOM

Garantía página 25

(AUS) Australia

Guarantee page 24

(NZ) New Zealand

Guarantee page 24

(N) Norge

Typeskilt finnes bak på apparaten.

Observer: Nettbryteren er sekundert innkoplet.

Den innebygde nettdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparat er tilsluttet nettkontakten.

DECLARACION DE CONFORMIDAD CON NORMAS

El que suscribe, en nombre y representación de ACT SINGAPORE DIVISION OF PHILIPS SINGAPORE PTE LTD (Corporate name)

Declara, bajo su propia responsabilidad, que el EQUIPO (Equipment name) RECORD PLAYER

Fabricado por (Manufacturer) ACT SINGAPORE

En (Estate or Geographical Zone, i.e. EEC) FAR EAST

Marca (Brand) PHILIPS

Modelo (Model) AK 540

Objeto de esta declaración, cumple con la normativa siguiente

Reglamento sobre Perturbaciones Radioeléctricas (Res' Decreto 132/1959) Anexo V

Hecho en (Place and Date) SINGAPORE DECEMBER 1992

(Signature)

(Name) REINALDO WENCES (Position) GENERAL MANAGER

(GB) English

page 6

Illustrations

page 3

English

(F) Français

page 8

Illustrations

page 3

Français

(D) Deutsch

seite 10

Abbildungen

seite 3

Deutsch

(NL) Nederlands pagina 12

Afbeeldingen

pagina 3

Nederlands

(E) Español

página 14

Ilustraciones

página 3

Español

(I) Italiano

pagina 16

Illustrazioni

pagina 3

Italiano

(S) Svenska

sida 18

Figurer

sida 3

Svenska

(SF) Suomi

sivu 20

Kuvat

sivu 3

Suomi

(DK) Dansk

side 22

Figurer

side 3

Dansk

INSTALLATIE

- Verwijder na het uitpakken alle beschermmaterialen en let op dat u los-verpakte onderdelen niet per ongeluk weggooit.
- De speler kan zonder bezwaar bovenop andere apparatuur worden geplaatst.
- Zet het apparaat niet in de volle zon of vlak bij verwarmingsapparaten.
- Stel het apparaat niet bloot aan vocht of regen.

AANSLUITEN

- Steek de rode en de zwarte stekker van de audioverbindingkabel [8] in de overeenkomende bussen van de PHONO/AUX-ingang van de versterker.
- Steek het snoer [7] in het apparaat.

Opmerking:

Deze platenspeler is met name geschikt om te gebruiken in combinatie met de Philipssystemen AS440, AS540 en AS 640

Nederlands

BEDIENINGSORGANEN

Fig. 1

- [1] adapter voor 45-toeren-platen.
- [2] toets 33 ■ SPEED ■ 45, voor het kiezen van het toerental.
- [3] toets REJECT, voor het tussentijds stoppen van het afspelen.
- [4] toets CUEING ▼■ ■▼, voor het oplichten (▼) en het laten dalen (▼) van de pick-up-arm.
- [5] pick-up-armvergrendeling.
- [6] stofkapscharnieren.
- [7] netsnoer.
- [8] audioverbindingkabel.

IN-EN UITSCHAKELEN

- Inschakelen:
De platenspeler krijgt spanning zodra u de netstekker in het stopcontact steekt.
- Uitschakelen:
De motor stopt als de pick-up-arm op de armsteun is teruggekeerd. De speler blijft echter onder spanning zolang het apparaat aan staat en u het apparaat inschakelt.

AFSPELEN VAN EEN PLAAT

- Leg de plaat op de draaitafel.
- Kies het toerental met toets [2] 33 ■ SPEED ■ 45: 33 toeren = de toets niet ingedrukt, 45 toeren is de toets ingedrukt.
- Verwijder de naaldbeschermer (Fig. 2).
- Maak de pick-up-armvergrendeling [5] los.
- Druk toets [4] CUEING ▼■ ■▼ in om de pick-up arm van de armsteun te lichten (▼).
- Breng de pick-up-arm boven de gewenste plaats op de plaat.
- Druk toets [4] CUEING ▼■ ■▼ nogmaals in om de naald op de plaat te laten dalen.

Keert de pick-up-arm meteen terug naar de armsteun?

Dan is voorheen ongemerkt op de toets REJECT gedrukt. Zodra de draaitafel stilstaat kunt u opnieuw starten.

Als de plaat is afgelopen, wordt de pick-up-arm automatisch van de plaat gelicht en keert hij terug op de armsteun. Het belemmeren van de pick-up-arm in zijn gang moet absoluut worden vermeden om beschadiging van het mechanisme te voorkomen!

ONDERBREKEN EN HERVATTEN VAN HET AFSPLEN

- Druk toets [4] CUEING \blacktriangledown \blacktriangledown in. De pick-up-arm wordt dan van de plaat gelicht.
- Druk om het afspelen te hervatten de toets [4] CUEING \blacktriangledown \blacktriangledown nogmaals in.

STOPPEN TIJDENS HET AFSPLEN

- Druk op toets [3] REJECT. De pick-uparm wordt dan automatisch van de plaat gelicht en keert terug op de armsteun. De draaitafel stopt.

AANBEVELING

Als u de platenspeler niet gebruikt, is het raadzaam:

- De pick-up-arm op de armsteun te vergrendelen met de pick-up-armvergrendeling [5].
- De naaldbeschermer aan te brengen (Fig. 2).

ONDERHOUD

Het mechanisme van de speler heeft zelfsmerende lagers en mag daarom niet worden gesmeerd. De kast en de draaitafelmat kunt u zonodig schoonmaken met een met water bevochtigde zeem. Gebruik geen reinigingsmiddelen.

De naald houdt u schoon met een zacht borsteltje, zonodig bevochtigd met wat zuivere alcohol of spiritus. Strijk altijd van achteren naar voren, in de lengterichting van het opneemelement, over de naald.

VERVANGEN VAN DE NAALD (Fig. 3)

Afhankelijk van de toestand van uw platen kunt u rekenen op een levensduur van 1000-1500 uur. Om niet voor verrassingen komen te staan en tijdig te weten wanneer u de naald moet vervangen, is het raadzaam haar eens per jaar door uw platenhandelaar te laten controleren.

- Houd de pick-up-arm met de ene hand stevig vast en trek er met de andere de naalddrager voorzichtig af.
- Schuif een eventuele nieuwe naalddrager op de pick-up-arm tot hij stuit. Houd ook hierbij de pick-up-arm stevig vast.

AFSTELLEN VAN DE STOFKAP-SCHARNIEREN (Fig. 4)

De stofkap is voorzien van wrijvings-scharnieren. De kap kan daardoor in bijna elke stand openstaan. Als het wrijvings-effect afneemt, kunt u dit weer vergroten door de stelschroeven van de scharnieren iets vaster te draaien.

Draai deze schroeven echter niet vaster dan nodig is, anders oefent u te grote kracht op de stofkap uit. De scharnieren niet smeren!

TECHNISCHE GEGEVENS (Wijzigingen voorbehouden)

Platenspeler

- Toerentallen: 33 $\frac{1}{3}$ en 45 t/m
- Netspanning: 12V DC
- Afmetingen (b x h x d): 360 x 95 x 350 mm

Opneemelement MG 2500

- Frequentiebereik: 50-10.000 Hz
- Gevoeligheid (1 kHz): 1,7 - 3,4 mV
- Spooreigenschappen: $\geq 70 \mu\text{m}$

Dit apparaat voldoet aan de radiostoringseisen zoals deze door de EEG zijn opgelegd.

GUARANTEE AND SERVICE VALID FOR AUSTRALIA

The benefits given to the purchaser by this warranty are in addition to all other rights and remedies, which, under the Trade Practices Act or other Commonwealth or State law, the purchaser or owner has in respect of the product.

The Philips product carries the following warranties: C-series HiFi-systems: 12 months. Compact Disc Players: 12 months. Home Audio Systems: 6 months. Clock radios, portable radios, cassette recorders, cassette players and radio recorders: 90 days.

Any defect in materials or workmanship occurring within the specified period from the date of delivery, will be rectified free of charge by the retailer from whom this product was purchased.

Note: Please retain your purchase docket to assist prompt service.

Conditions of this warranty

1. All claims for warranty service must be made to the retailer from whom this product was purchased. All transport charges incurred in connection with warranty service or replacement will be paid by the purchaser.
2. These warranties do not cover batteries and extend only to defects in materials or workmanship occurring under normal use of the product where operated in accordance with our instructions.

**Philips Consumer Products Division,
Technology Park
Figtree Drive, Australia Centre
Homebush 2140, New South Wales**

GUARANTEE AND SERVICE FOR NEW ZEALAND

Thank-you for purchasing this quality Philips product. The document you are now reading is your guarantee card.

Guarantee

Philips New Zealand Ltd guarantees this product against defective components and faulty workmanship for a period of 12 months. Any defect in materials or workmanship occurring within 12 months from the date of purchase subject to the following conditions will be rectified free of charge by the retailer from whom this product was purchased.

Conditions.

1. The product must have been purchased in New Zealand, and this guarantee card completed at time of purchase (this is your proof of the date of purchase).
2. The guarantee applies only to faults caused by defective components, or faulty workmanship on the part of the manufacturer.
3. The guarantee does not cover failures caused by misuse, neglect, normal wear and tear, accidental breakage, use on the incorrect voltage, use contrary to operating instructions, or unauthorised modification to the product or repair by an unauthorised technician.
4. Reasonable evidence (in the form of a sales docket or completed guarantee card) must be supplied to indicate that the product was purchased no more than 12 months prior to the date of your claim.
5. In the event of a failure, Philips shall be under no liability for any injury, or any loss or damage caused to property or products other than the product under guarantee.

This guarantee does not prejudice your rights under common law and statute, and is in addition to the normal responsibilities of the retailer and Philips.

How to claim.

Should your Philips product fail within the guarantee period, please return it to the retailer from whom it was purchased. In most cases the retailer will be able to satisfactorily repair or replace the product. However, should the retailer not be able to conclude the matter satisfactorily, or if you have other difficulties claiming under this guarantee, please contact

**The Guarantee Controller,
Philips New Zealand Ltd.
P.O. Box 41.021
Auckland
(09) 84 44 160**

GARANTÍA PARA MEXICO

Este aparato está fabricado con materiales de alta calidad y ha sido cuidadosamente verificado. Philips, por lo tanto, da a usted una garantía de 12 meses a partir de su fecha de compra.

La garantía ampara la reposición de las piezas defectuosas debidas a fallas en su montaje o en los materiales, incluyendo la mano de obra necesaria para su reemplazo en nuestras Sucursales o talleres autorizados.

En caso de fallas en su aparato le rogamos se sirva poner en contacto con su distribuidor.

Esta garantía no cubrirá las averías que resulten como consecuencia de una instalación incorrecta del aparato, manifiesto maltrato o uso inadecuado del mismo.

Philips se obliga a reparar y devolver a usted su aparato en un plazo no mayor de 30 días hábiles contados a partir de la fecha de haber ingresado su aparato a uno de nuestros talleres.

Para que esta garantía sea válida, es necesario que el certificado que figura en la parte posterior de esté instructivo haya sido debidamente llenado en el momento de la compra del aparato.

En caso de extravío del certificado con la presentación de la factura o remisión de su aparato podrá hacer efectiva la garantía correspondiente.

Si usted tiene alguna duda o pregunta que no le pueda solucionar su distribuidor, por favor ponerse en contacto con

**Oficinas Centrales de Servicio,
Av. Coyoacán No. 1051, Col. del Valle,
03100 MÉXICO, D.F.
☎ 5-75-20-22 o 5-75-01-00**



This sign on the packaging
is only meant for Germany

Dieses Zeichen auf der Verpackung
gilt nur für Deutschland

Le symbole sur l'emballage
n'a que du sens en Allemagne

Dit symbool op de verpakking
is alleen van toepassing in Duitsland

Esta señal en el paquete
es válida sólo para Alemania

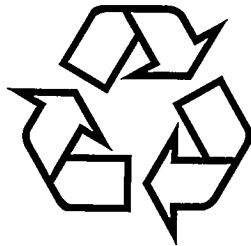
Questo simbolo sull'imballo
è destinato solo alla Germania

Dette mærke på indpakningen
gælder kun for Tyskland

Detta märke på emballaget är
endast avsett för Tyskland

Tämä pakkausessa oleva merkintä on
tarkoitettu ainoastaan saksaa varten

AK 540



Printed In Malaysia